

**Transports, Comité—Suite**

Voir aussi Aéroport international Lester B. Pearson (Toronto, Ont.)—Aérogares 1 et 2; Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports—Rapports—1994-1995; Canadien National—Privatisation; Procédure et affaires de la Chambre, Comité—Rapports—11<sup>e</sup>; Saint-Laurent, Voie maritime—Pilotage—Obligatoire; Train à grande vitesse—Gouvernement, rôle; Transports aériens; Transports maritimes—Pilotage—Exigences et Relations patronales—syndicales

**Transports ferroviaires**

Administration publique, établissement, 14245  
 Angus, Ont., gare, fermeture, 1898  
 Avantages, 7771, 7787-8  
 Bloc québécois, position, 7775-7, 7827-9  
 Chemins de fer secondaires ou d'intérêt local (CFIL)  
 Compétence fédérale, 15080, 15085, 15093  
 Droits de circulation, 15079-80, 15116  
 Nouveau-Brunswick, 15079  
 Ontario, 15079, 15111, 15114  
 Promotion, 15079, 15083, 15089, 15091, 15112-3, 15115, 15118, 17667  
 Comparaison avec d'autres pays, 7788-9  
 Concurrence, compétitivité, 15082-3, 15086-7, 15115-6  
 Commission d'examen de la Loi sur les transports nationaux, rapport, 15088-9  
 Fiscalité, fardeau, répercussions, 7770-1, 7788, 15083  
 Conflit de travail, 10505-6, 10556, 10562-3, 10565-6, 10738, 10904, 11316  
 Canadien Pacifique et VIA Rail, travailleurs, traitement, 10843-4  
 Coûts, q.o., 10950, 10955-6  
 Déc. art. 31, 9943, 10656, 10783-6, 10893-5, 10947-9  
 Fraser, Paul, conseiller spécial, 10997  
 Q.o., 10898  
 Gouvernement, attitude, 11016-20, 11025-7  
 Hope, commissaire, rapport, 10840-3, 10984-5, 10994, 11017  
 Q.o., 9607-8, 9780-1, 10786, 10828-9  
 Médiateur, 10985-6, 10994-5, 10998-9, 11018  
 Q.o., 10710, 10786-7, 10896  
 Médiation-arbitrage, commissions, établissement, 10840, 10842-4, 10984-90, 10995  
 Déc. art. 31, 11134  
 Principe directeur, compétitivité et viabilité économique, 11015-6, 11019, 11022  
 Q.o., 10829  
 Prévention, arbitrage par choix des offres finales, 11020-1  
 Déc. art. 31, 11132  
 Q.o., 10711  
 Q.o., 9948-9, 10005, 10329, 10468, 10661-2, 10950  
 Répercussions, 10698, 10845-6, 10987-8, 10990-2, 10997, 10999-1003  
 Q.o., 10790, 10834, 10901-3  
 Retour au travail  
 Bloc québécois, position, 10698-700, 11005-6, 11016-7, 11019-23, 11027  
 Démocratie, atteinte, 11016-7, 11025-7  
 Nouveau parti démocratique, position, 10700, 10860  
 Projet de loi C-77. Voir plutôt sous le titre susmentionné  
 Services—Maintien—Projet de loi C-77  
 Projet de loi, présentation, 10724  
 Consentement unanime refusé, 10689, 10722  
 Déc. art. 31, 10826-7  
 M. art. 53 (Robillard), 10697-705, réputée retirée, 10705  
 Q.o., 10386, 10709-11, 10830-1, 10834, 10949  
 Robillard, rôle, déc. art. 31, 11522

**Transports ferroviaires—Suite**

Construction, évaluation environnementale, 15080, 15094  
 Consultations, 7785, 7794-5  
 Déraillements, enquête  
 Q.o., 4702  
 Voir aussi Produits toxiques—Masketsi, lac  
 Déréglementation, 15082-3, 15114-6  
 Électrification, 7787-8, 7793  
 Embranchements/lignes, abandon, 7771-2, 7779, 7800-1, 7818-9  
 Arborfield, Sask., pétition, 12728  
 Audiences publiques, 3119  
 Chaudière—Vallée, Qué., 13454  
 Chelan, Sask., pétitions, 11718  
 Collingwood—Barrie, Ont.  
 Déc. art. 31, 988, 1851, 3096  
 Q.o., 2220  
 Déc. art. 31, 5936  
 Développement économique régional, relation, 3125-6, 7772, 7786  
 Q.o., 9062  
 Esquimalt—Nanaïmo, C.-B., déc. art. 31, 8543  
 Franquet—Chapais et CRAN, Qué., m. (Gauthier, Michel), 3118-26  
 Radiation du *Feuilleton*, 3126  
 Jonquière—Montréal, Qué., moratoire, pétition, 8300  
 Maintien. Voir Céréales—Transport—Ferroviaire—Embranchements  
 Mise en vente, m. (Guimond), 16213-21  
 Radiation du *Feuilleton*, 16221  
 Montréal, Qué.—Halifax, N.-É., 14213-5, 14248  
 Montréal, Qué.—North Bay, Ont., 15111  
 Moratoire, 1942, 7789, 7817, 7820  
 Q.o., 2932, 9062  
 Murray Bay, Qué., et Beauce, région, Qué., 4794  
 Nouveau-Brunswick, nord, déc. art. 31, 1499  
 Office national des transports, rôle, 7820-1  
 Q.o., 5303-4  
 Québec, moratoire, q.o., 1922  
 Renfrew et Armprior, Ont., q.o., 7989-90  
 Retombées économiques, répercussions, 7821-2  
 Routes, répercussions, 4794, 7821-2, 9550  
 Saint-Augustin—Mirabel—Thurso, Qué., 7833  
 Saint John—Moncton, N.-B., 9045-6  
 Q.o., 7561-2  
 Saint John, N.-B.—Sherbrooke, Qué., 7791-2  
 Déc. art. 31, 5811  
 Saskatchewan, 11444  
 Simcoe—Nord, Ont., déc. art. 31, 936  
 Slovan, lac, vallée, C.-B., 3124-5  
 Subventions, relation, 3123, 3125  
 Vente à d'autres exploitants, processus, 15079-80, 15083-5, 15089, 15091-3, 15113, 15115, 15117-8  
 Employés, protection, mesures, 7816-7, 7819-20, 7823-4  
 États-Unis, comparaison, 15082-4, 15086, 15089  
 Expéditeurs, droits, protection, 15079, 15084, 15086, 15115-6, 15118  
 Arbitrage, recours, 15079  
 Déc. art. 31, 16138  
 «Préjudice», définition, 15087, 15112  
 Exploitation, intérêts locaux, partenariat, 4831, 13993-4  
 Expropriations, interdiction, q.o., 14318  
 Financement, 7782  
 Gaspésie, Qué., service, 4047  
 Maintien, déc. art. 31, 4269-70, 5423  
 Pétition, 4528, 7236